

---

## Originalarbeiten | Original Papers

- 89 ▶ Prospektive randomisierte Untersuchung zur Kanülierungstechnik bei der ERCP: Einfluss auf technischen Erfolg und die Post-ERCP-Pankreatitis  
A Prospective Randomized Trial of Cannulation Technique in ERCP: Effects on Technical Success and Post-ERCP Pancreatitis  
*A. A. Bailey, M. J. Bourke, S. J. Williams, P. R. Walsh, M. A. Murray, E. Y. T. Lee, V. Kwan, P. M. Lynch*
- 95 Schlechte Prognose bei progressiver sklerosierender Cholangitis nach septischem Schock  
Poor Outcome in Progressive Sclerosing Cholangitis after Septic Shock  
*H. Kulaksiz, D. Heuberger, S. Engler, A. Stiehl*
- 101 Erste Erfahrungen mit der neuen Single-Ballon-Enteroskopie zur Diagnostik und Therapie von Dünndarmerkrankungen  
Novel Single-Balloon Enteroscopy for Diagnosis and Treatment of the Small Intestine: Preliminary Experiences  
*T. Tsujikawa, Y. Saitoh, A. Andoh, H. Imaeda, K. Hata, H. Minematsu, K. Senoh, K. Hayafuji, A. Ogawa, T. Nakahara, M. Sasaki, Y. Fujiyama*
- 106 Prospektive Multizenterstudie zur Übersehensrate neoplastischer kolorektaler Polypen mit „Back-to-Back“-Videokoloskopien  
Miss Rate for Colorectal Neoplastic Polyps: A Prospektive Multicenter Study of Back-to-Back Video Colonoscopies  
*D. Heresbach, T. Barrioz, M. G. Lapalus, D. Coumaros, P. Bauret, P. Potier, D. Sautereau, C. Boustière, J. C. Grimaud, C. Barthélémy, J. Sée, I. Serraj, P. N. D'Halluin, B. Branger, T. Ponchon*
- 114 ▶ Die Detektion von Neoplasien bei der Koloskopie: Was kommt noch?  
Detection of Neoplasia at Colonoscopy: What Next?  
*D. Rex*
- 117 ▶ Risikofaktoren für verzögerte schwere Blutungen nach Polypektomie  
Risk Factors for Severe Delayed Postpolypectomy Bleeding  
*M. S. Sawhney, N. Salfiti, D. B. Nelson, F. A. Lederle, J. H. Bond*
- 123 Vergleich von Operation und endoskopischer Stentimplantation beim linksseitigen kolorektalen Karzinom im Stadium IV – vorzeitiger Abbruch einer multizentrischen randomisierten klinischen Studie  
Early Closure of a Multicenter Randomized Clinical Trial of Endoscopic Stenting versus Surgery for Stage IV Left-sided Colorectal Cancer  
*J. E. van Hooft, P. Fockens, A. W. Marinelli, R. Timmer, A. M. van Berkel, P. M. Bossuyt, W. A. Bemelman, Für die Niederländische Studiengruppe für kolorektale Stents*

---

## Begutachtung und Schlichtung | Appraisal and Adjustment

- 132 Ein Ulkus ist ein Ulkus ist (k)ein Ulkus  
An Ulcer is an Ulcer is (not) an Ulcer  
*W. Rösch, W. Ruhl*

---

## 135 Veranstaltungskalender | Congress Announcements

---

143 Impressum

144 Richtlinien für Autoren